

Page 17-2

MODULAR TIME RELAYS

- Suitable for modular-slot switchboards
 Selectable time ranges on front:
 0.1s...100 days
 LED indication
 Mounting on 35mm DIN rail
 Consummersion

- Screw terminals.



Page 17-5

PLUG-IN AND FLUSH-MOUNT TIME RELAYS, 48X48MM • Flush and internal panel mounting

- Time ranges: 0.05s...10h
 LED indication
 8 and 11-pin sockets for panel mounting.

TIME RELAYS



- Modular version for modular-slot switchboards, also suitable for rear mounting plate fixing
- Plug-in or flush-mount version
- Vast range of functions and time scales
- Reliable time and repeat accuracy.

SEC. - PAGE

1/

Modular version	SEC.	-	PA
On delay. Multiscale. Multivoltage	17	-	2
Multifunction. Multiscale. Multivoltage. 1 relay output	17	-	2
Multifunction. Multiscale. Multivoltage. 2 relay outputs	17	-	3
Recycle, independent timings. Multiscale. Multivoltage	17	-	3
Off delay. Multiscale. Multivoltage	17	-	3
For starting. Multiscale. Multivoltage	17	-	4
For staircase	17	-	4
Plug-in and flush-mount version, 48x48mm/1.9x1.9"			
On delay. Multiscale. Multivoltage	17	-	5
On delay. Multiscale. Single voltage	17	-	5
Multifunction. Multiscale. Multivoltage	17	-	5
Accessories	17	-	5
Dimensions	17	-	6
Wiring diagrams	17	-	7
Technical characteristics	17	- 1	13





Time relays Modular version



On delay time relay. Order code Time of Rated Qty Wt auxiliarv **Multiscale.** Multivoltage scale per supply voltage pkg range n° [V] [kg] 24...48VDC TM P 0.1...1s 1 0.048 1...10s 24...240VAC 6...60s 1...10min 6min...1h 1...10h 0.1...1 day 1...10 days ON only OFF only TM P A440 0.1...1s 380...440VAC 1 0.090 1...10s **1e**M 6...60s TM P 1...10min

Multifunction time relay. Multiscale. Multivoltage. 1 relay output



TM M1

17

Order code	Time of scale range	Rated auxiliary supply voltage	Qty per pkg	Wt	
		[V]	n°	[kg]	
TM M1	0.11s 110s 660s 110min 6min1h 110h 0.11 day 110 days ON only OFF only	12240V AC/DC	1	0.086	

General characteristics

- Electronic time relay, multiscale, multivoltage.
 On delay, delay on make, with start at relay energising for TM P
- Electronic time relay, multiscale with 2 normally open (N/O-SPST) contacts with common pole for TM P A 440.
- 1 relay output with 1 changeover contact (SPDT)
 Delay time adjustable on front by rotary switch:
- Delay time adjustable on front by rotary switch: 10...100%
 Green LED indicator for power on
- Red LED indicator for relay state; flashing for delay and steady when relay energised
- Modular DIN 43880 housing, 1 module
- IEC degree of protection: IP40 on front (only when mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals.

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers.

Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 n° 14.

Operational diagram

See page 17-7.

General characteristics

- Electronic time relay, multifunction, multiscale, multivoltage
- Enabling input
- 1 relay output with 1 changeover contact (SPDT)
 Selectable functions: (a) On delay; delay on make with start at relay energising. (b) Pulse on relay energising with start when energised. (c) Flasher starting with OFF interval. Equal timing recycle. (d) Flasher starting with ON interval. Equal timing recycle. (e) Off delay; relay energising at external contact closing with start on break. (f) Pulse on relay energising with start on break. (f) Pulse on relay energising with start on break. (f) Pulse on relay energising with start on external contact closing. (g) Pulse on relay energising with start on external contact opening. (h) On-off delay. Delay on make, with start at external contact closing, and delay at break, with start at external contact closing or operating at each closing of an external contact. (j) Pulse generator, unequal timing recycle; starting with OFF pulse time and 0.5s ON pulse.
- Delay time adjustable on front by rotary switch: 10...100%
- Green LED indicator for power on
 Red LED indicator for relay state; flashing for delay and steady when relay energised
- Modular DIN 43880 housing, 1 module suitable for fixing on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715)
- IEC degree of protection: IP40 on front (only when mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals.

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers.

Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 $\ensuremath{\mathsf{n}}$ 14.

Operational diagram See page 17-7.



Multifunction time relay. Multiscale. Multivoltage. **2 relay outputs**



TM M2

Order code	Time of scale range	Rated auxiliary supply voltage	Qty per pkg	Wt
		[V]	n°	[kg]
TM M2	0.11s 110s 660s 110min 6min1h 110h 0.11 day 110 days ON only OFF only	12240V AC/DC	1	0.094

General characteristics

- Electronic time relay, multifunction, multiscale, multivoltage Enabling input
- 2 relay outputs, one with 1 delayed changeover (C/O-SPDT) contact and the other with 1 normally open (N/O-SPST) contact, programmable as instantaneous or delayed
- Selectable functions: (a) On delay; delay on make with start at relay energising. (b) Pulse on relay energising with start when energised. (c) Flasher starting with OFF interval. Equal timing recycle. (d) Flasher starting with ON interval. Equal timing recycle. (e) Off delay; relay energising at external contact closing with start on break. (f) Pulse on relay energising with start on external contact closing. (g) Pulse on relay energising with start on external contact opening. (h) On-off delay. Delay on make, with start at external contact closing, and delay at break, with start at external contact opening. (i) Internal ON/OFF trigger with relay contact closing or operating at each closing of an external contact. (j) Pulse generator, unequal timing recycle; starting with OFF pulse time and 0.5s ON pulse.
- Delay time adjustable on front by rotary switch: 10...100%
- Green LED indicator for power on
- Red LED indicator for relay state; flashing for delay and steady when relay energised
- Modular DIN 43880 housing, 1 module suitable for fixing on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715)
- IEC degree of protection: IP40 on front (only when mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers. Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 n° 14.

Operational diagram

See page 17-8.

Wt

[kg]

0.082

Qtv

per

n°

1

General characteristics

- Programmable asymmetrical recycle time relay, multiscale, multivoltage. Flasher with independent timing for ON and OFF intervals
- Enabling input of ON or OFF interval 1 relay output with 1 changeover contact (SPDT) Delay time for OFF (pause) interval, adjustable on _
 - front by rotary switch: 10...100%
 - Delay time for ON (work) interval, adjustable on front by rotary switch: 10...100%
 - Green LED indicator for power on
 - Red LED indicator for relay state; flashing for delay Modular DIN 43880 housing, 1 module; suitable for fixing on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715)
 - IEC degree of protection: IP40 on front (only when mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals.

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers. Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 nº 14.

Operational diagram

See page 17-9.

General characteristics

- Electronic time relay, multiscale, multivoltage. True off delay; delay on break with start at relay de-energising
- 1 relay output with 1 changeover contact (SPDT) Delay time adjustable on front by rotary switch: 10...100%
- Green LED indicator for power on
- Modular DIN 43880 housing, 1 module; suitable for fixing on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715)
- IEC degree of protection: IP40 on front (only when mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals.

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers. Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 n° 14.

Operational diagram

See page 17-9

Recycle time relay, independent timings. Multiscale. **Multivoltage**



TM PL

Off delay time relay. Multiscale. Multivations	Order code	Time of scale range	Rated auxiliary supply voltage	Qty per pkg	Wt
mullivollaye			[V]	n°	[kg]
9 9	TM D	0.060.6s 0.66s 660s 18180s	24240V AC/DC	1	0.080
0 9					

Order code

TM PL

Time of

scale

range

0.1...1s

1...10s

6...60s

1...10min

6min...1h

1h...10h

0.1...1 day

1...10 days

3...30 days 10...100 days Rated

[V]

auxiliary

12...240V

AC/DC

supply voltage pkg



Wiring diagrams page 17-9

17-3

Time relays Modular version



Time relay for starting. Multiscale. **Multivoltage**



	scale range	auxiliary supply voltage	per pkg	
		[V]	n°	[kg]
TM ST	0.11s 110s 660s 110min	2448VDC 24240VAC	1	0.090
TM ST A440	0.11s 110s 660s 110min	380440VAC	1	0.090

Time of

scale

range

Rated

[V]

0.5...20min 220...240VAC 1

auxiliary per supply voltage pkg

Qty Wt

n°

[kg]

0.080

Rated

Qty Wt

Time of

Order code

Order code

TM LS

General characteristics

- Electronic time relay, multiscale, multivoltage for starting (star-delta, impedance, autotransformer, etc) of induction motors (squirrel cage), 2 separate timinas
- 1 relay output with 2 normally open (N/O-SPST) _ contacts with common pole
- Delay time adjustable on front by rotary switch:
- 10-100% for star connection Starting and transition (20...300ms time scale from star to delta), time adjustable on front by rotary switch
- Green LED indicator for power on
- Red LED indicator for relay state; flashing during _ delay and steady at delay lapsing
- Modular DIN 43880 housing, 1 module; suitable for fixing on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715)
- IEC degree of protection: IP40 on front (only when mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals.

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers. Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 n° 14.

Operational diagram See page 17-10.

General characteristics

- Electronic time relay single scale and voltage for staircase illumination
- 1 relay output with 1 powered normally open (N/O-SPST) contact
- Delay time adjustable on front by rotary switch Suitable for 3 or 4-wire systems _
- _
- _
- Sultable for 3 of 4-wire systems 1 slide switch for timed or constant lighting operation Function for one hour lighting and fast switch off Green LED indicator for power on Connection with up to 50 light-up switches maximum; _
- ≤ 1mA each Modular DIN 43880 housing, 1 module suitable for fixing on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715) IEC degree of protection: IP40 on front (only when
- _ mounted in housing or electric board with IP40); IP20 on terminals.

Certifications and compliance

Certifications obtained: EAC; UL Listed, for USA and Canada (cULus - File E93601) as Auxiliary Devices - Timers. Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 nº 14.

Operational diagram

See page 17-10.

Time relay for staircase



Time relays Plug-in and flush mount version 48x48mm/1.9x1.9" Accessories

N





31 L48TP...



31 L48TPB...



31 L48M...

Accessories for 48x48mm time relay





31 S1[.]

Order code	Time scale range	Rated auxiliary supply voltage	Qty per pkg	Wt			
		[V]	n°	[kg]			
Time relay on delay.							

31 L48TP S 240	0.3780s	24VAC/DC	1	0.124
31 L48TP M 240	18s780min	220240VAC	1	0.124

Time relay on delay. Multicoold

wulliscale and single vollage.							
31 L48TPB M24	0.05s10min	24VAC/DC	1	0.124			
31 L48TPB M240		220240VAC	1	0.124			
Time relay, multifur	nction, multiv	oltage and mu	ultiscal	e.			
31 L48M M 240	0.05s10min	24240V	1	0.135			
31 L48M H 240	0.05min10h	AC/DC	1	0.135			

Order code	Description	Qty per pkg	Wt
		n°	[kg]
31 \$8	8-pin socket for screw fixing or on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715). Screw terminals	10	0.061
31 L48 P8	8-pin loose socket. Screw terminals	10	0.040
31 \$11	11-pin socket for screw fixing or on 35mm DIN rail (IEC/EN 60715). Screw terminals	10	0.064
31 L48 P11	11-pin loose socket. Screw terminals	10	0.048
31 L48AP	Flush mount bracket	10	0.012

Flush mount bracket N.B. Max. conductor section for sockets: 2x2.5mm²/2x14AWG Tightening torque: 0.8Nm/7.1Ibin.

General characteristics TIME RELAY L48TP

- Electronic time relay, multiscale, multivoltage.
- On delay, delay on make with start at relay energising 1 relay output with 1 changeover contact (SPDT)
- Delay time adjustable on front by rotary knob
- Time range selected by dip switches: L48TP S: 0.3...3s; 1.2...12s; 10...100s; 7.8...780s. L48 TP M: 18s...3min; 72s...12min; 10...100min;
- 78...780min
- LED indicators for power on and relay state Plug-in housing with 8-pin socket, 31 S8 or 31 L48 P8
- Flush mount bracket 31 L48AP available
- IEC protection degree: IP40 on front and IP20 at terminals.

Time range setting

	• •			
	AB	AB	AB	AB
	1	1	1	1
	0	0	0	0
L48TP S	0.33s	1.212s	10100s	7.8780s
L48TP M	18s3min	72s12min	10100min	78780min

TIME RELAY T48TPB

Electronic time relay, multiscale, single voltage, multifunction

- 2 relay outputs, each with 1 changeover contact (SPDT), configurable either delay on make or instantaneous
- Delay time adjustable on front by rotary knob
- Time range selected by dip switches: 0.05...1s; 0.1...10s; 0.6s...1min; 6s...10min LED indicators for power on and relay state

- Plug-in housing with 8-pin socket, 31 S8 or 31 L48 P8
 Flush mount bracket 31 L48AP available
- IEC protection degree: IP40 on front and IP20 at terminals.

Time range setting



TIME RELAY L48M

- Electronic time relay, multiscale, multivoltage, multifunction
- Selectable functions: On delay, delay on make with start at relay energising. On delay, delay on break with start at relay de-energising. Flasher, starting with OFF interval. Flasher, starting with ON interval. Time relay resetting is possible on closing of external contact (R) connected to terminals 7-6. Possible time relay stopping storing elapsed time on closing of external contact (M) connected to terminals 7-5 and then restarting time on its opening. See diagrams on page 17-11
- 2 relay outputs, each with 1 changeover contact; both delayed (SPDT)
- Delay time adjustable on front by rotary knob Time range selected by dip switches:
- L48M M: 0.05...1s; 0.1...10s; 0.6s...1min; 6s...10min L48M H: 0.05...1min; 0.1...10min; 0.6min...1h; 1min...10h
- LED indicators for power on and relay state
- Plug-in housing with 11-pin socket, 31 S11 or 31 L48 P11
- Flush mount bracket 31 L48AP available
- IEC protection degree: IP40 on front and IP20 at terminals.

Time range setting



L48M H 0.05...1min 0.1...10min 0.6min...1h 1min...10h

Certifications and compliance Certifications obtained: EAC; UL Recognized, for USA and Canada (cULus - File E172189) as Industrial Switches - Timer modules. Compliant with standards: IEC/EN 61812-1, UL508, CSA C22.2 nº 14.

Operational diagram

See page 17-10 and 17-11.

page 17-13



Time relays Dimensions [mm (in)]











L48... with S8 - S11 sockets



ACCESSORIES - SOCKETS **S8 - S11**





Cutout



)) ()

0













TM PL Flasher, start Equal timing A1 = A2 A2 A2 A3 A3A3



TM D



True off delay. Delay on break, starting at relay de-energising



Lovato









TM LS Staircase lighting

4-wire connection





3-wire connection



Timed lighting







L48TPB...

[7]

24VAC/DC 110VAC 220-240VAC 220-240VAC 220-240VAC 220-240VAC 7 4 3 5 6







On delay with one instantaneous c/o contact and one late-break c/o contact $% \left({\left({{{\rm{cont}}} \right)_{\rm{cont}}} \right)_{\rm{cont}} \right)$





L48M...



T (preset time) = T1+T2 • Contacts "M" and "R" are to be volt free (dry).



Pulse on relay energising with start on energising



Flasher starting with OFF



Flasher starting with ON



Time relays Technical characteristics Modular version

		TM D	TN D A440	TRA 844	The MO	TM DI	TM D	TM OT	TMLO
			TIVI P A44U					11/1 51	TIVI Lõ
DESCRIPTION		0.11		D	D			F 1 1	01.1
		On delay	On delay	Programmable multifunction	Programmable multifunction timing	Asymmetrical recycle	lrue off delay	For starting	Staircase illumination
		Multiscale	Multiscale	Multiscale	Multiscale	Multiscale	Multiscale	Multiscale	Single scale
		Multivoltage	Single voltage	Multivoltage	Multivoltage	Multivoltage	Multivoltage	Multivoltage	Single voltage
CONTROL CIRC	UIT								
Rated auxiliary s voltage Us	supply	2448VDC 24240VAC	380440VAC		12240VAC/DC		24240VAC/DC	2448VDC 24240VAC 380440VAC	220240VAC
Rated frequency	/				50/6	60Hz			
Operating voltage	, ne range				0.85-	1111s			
Power consump	otion (maximum)	1.2VA/0.8W max (2448VAC/DC) 16VA/0.9W max (110240VAC/DC)	19VA/1.7W max	0.6VA/0.3W max (1248VAC/DC) 1.6VA/1.2W max (110_240VAC/DC)	1.1VA/0.8W max (1248VAC/DC) 1.8VA/1.2W max (110_240VAC/DC)	0.6VA/0.3W max (1248VAC/DC) 1.6VA/1.2W max (110 240VAC/DC)	0.1VA/0.1W (2448VAC/DC) 1.1VA/0.8W (110_240/AC/DC)	1.2VA/0.8W max (2448VAC/DC) 1.6VA/0.9W max (110_240V/AC)	De-energised 5VA/0.5W max Energised
	т	(1102400A0/D0)		(1102407A0/D0)	(1102407A0/D0)	(1102407A0/D0)	(1102407A0/D0)	(1102407A0)	12 VAV 0.0 W 111ax
Time estting	1	Multinente	Multineele	Multionala	Multionala	Multingala	Multingele	Multinente	Cingle coole
Time setting ran	ıge	Multiscale 0.11s 110s 6s60s 110min 6min1h 110h 0.11day 1 10days	Multiscale 0.11s 110s 6s60s 110min	Multiscale 0.11s 110s 6s60s 110min 6min1h 110h 0.11day 110days	Multiscale 0.11s 110s 6s60s 110min 6min1h 110h 0.11day 110days	Multiscale 0.11s 110s 6s60s 110min 6min1h 1h10h 0.11day 1 10days	Multiscale 0.060.6s 0.66s 6s60s 18s180s	Multiscale 0.11s 110s 6s60s 110min	Single scale 0.520min
		ON only OFF only		ON only OFF only	ON only OFF only	330days 10100days			
Setting accuracy	y				< ±	9%			
Repeat accuracy	V	< ±0,1%	< ±0.5%	< ±0,5%	< ±0	.2%		< ±0.5%	
Influence of	,		,		< ±0.01%	,		,	< ±0.5%
voltage variation									
Average variatio set delays relate to +20°C condit	on of at –20°C ed ion				< ±0.2%				< ±0.25%
Minimum power	r time						≥ 200ms		
Minimum ON tir	me	_		25m	ns (no maximum li	imit)	_	—	≥ 60ms (no max lim.)
Resetting	during timing	≥ 100ms	≥ 100ms	≥ 100ms	≥ 100ms	≥ 100ms		≥ 100ms	≥ 100ms
time	elapsed time	≥ 50ms	≥ 50ms	≥ 50ms	≥ 50ms	≥ 50ms		≥ 50ms	
Immunity time fo	or microbreakings	< 50ms		< 25ms	< 15ms	< 25ms		< 40ms@	< 20ms
RELAY OUTPUT	TS								
Contact arrange	ement	1 delayed changeover	2 delayed changeover	1 delayed changeover	1 inst./delayed N/O + 1 delayed c/o	1 delayed changeover	1 delayed changeover	2 delayed N/O	1 delayed N/O
Maximum switc	hing voltage				250	VAC			
IEC conventiona thermal current	al free air (Ith)	8A	8A	8A	8A	8A	5A	8A	16A
UL/CSA and IEC designation	C/EN 60947-5-1				B300				16A AC1 240VAC
Electrical life (wi	ith rated load)				10 ⁵ c	cycles			
Mechanical life					30x10 ⁶	⁵ cycles			
Tightening torqu	ue maximum				0.8Nm (71bin; 7	79lbin per UL)			
Conductor secti	on min-max			0.	24mm ² (2412	AWG; 1218 AW	G per UL)		
INSULATION (input-output)									
IEC rated insulation voltage					25	OV			
IEC rated impuls	se withstand	4kV							
IEC power freque voltage	ency withstand				2	kV			
AMBIENT COND	DITIONS								
Operating tempe	erature				-20	+60°C			
Storage tempera	ature				-30	+80°C			
Housing materia	al		Self-extinguishing polyamide						

 € For 380...440VAC types: 19VA/1.7W max.

 € Used at 24...48VDC or 24...240VAC; s30ms at 380...440VAC.

 NOTE: N/O = normally open / SPST
 c/o = changeover / SPDT; inst. = instantaneous.

Time relays Technical characteristics Plug-in and flush mount version 48x48mm/1.9x1.9"



ТҮРЕ	L48TP	L48TPB	L48M				
DESCRIPTION							
	On delay	On delay	Programmable multifunction				
	Multiscale	Multiscale	Multiscale				
-	Multivoltage	Single voltage	Multivoltage				
CONTROL CIRCUIT							
Rated supply	24VAC/DCO	24VAC/DC	24240VAC/DC				
voltage Us	110VAC O	220 240VAC					
-	220 240VAC						
Bated frequency		50 60Hz					
Operating voltage range		0.85 11.Us					
Power consumption (maximum)		6VA					
Power dissingtion (maximum)		0					
Time setting range	Multiscale	Multiscale	Multiscale				
Time setting range							
	0.535	0.0515	0.0515				
	1.2125	0.1010s	0.1105				
	10100s	0.6s1min	0.6s1min				
_	7.8780s	6s10min	6s10min				
	18s3min		0.051min				
	72s12min		0.110min				
	10100min		0.6min1h				
	78780min		1min10h				
Setting accuracy		±5%					
Repeat accuracy	±0.5%						
Influence of voltage variation		±0,5%					
Average variation of							
set delays in related at -20°C	+2%						
to 20°C condition at +60°C	-3%						
Minimum ON time		_					
Resetting during operation	≥ 0.1s	≥ 0.1s	≥ 0.1s				
time elasped time	≥ 65ms	≥ 65ms	≥ 65ms				
Immunity time for microbreakings	≤ 40ms	≤ 40ms	≤ 40ms				
RELAY OUTPUTS		•					
Number of relays	1	2	2				
Contact arrangement	1 delayed c/o	2 del. or 1 inst. + 1 del. c/o	2 delayed c/o				
Maximum switching voltage		250V					
IEC conventional free air thermal current (Ith)		5A					
UL/CSA and IEC/EN 60947-5-1 designation	B300						
Electrical life (with rated load)	10 ⁵ cvcles						
Mechanical life	30x10 ⁶ cvcles						
CONNECTIONS							
Tightening torque maximum		_					
Conductor section (min-max)		_					
INSULATION (input-output)]				
IFC rated insulation voltage Ui		250V					
IEC power frequency withstand voltage							
IFC power frequency withstand voltage	21/1						
		200					
		_10 ·60°C]				
Storage temperature							
		Colf ovtinguishing polyamida					
I IUUSIIIY IIIdleIIdl		Sen-extinguishing polyannue					

Other voltages on request.
 Consult Customer Service for information; see contact details on inside front cover.
NOTE:
del. = delayed inst. = instantaneous c/o = changeover/SPDT

HELSINKI

tel. +358 9 540 4940 info@klinkmann.fi

YEKATERINBURG tel. +7 343 287 19 19 yekaterinburg@klinkmann.spb.ru

KIEV tel. +38 044 495 33 40 klinkmann@klinkmann.kiev.ua

RIGA tel. +371 6738 1617 klinkmann@klinkmann.lv **ST. PETERSBURG** tel. +7 812 327 3752 klinkmann@klinkmann.spb.ru

SAMARA tel. +7 846 273 95 85 samara@klinkmann.spb.ru

KAZAKHSTAN tel. +77779994825 sales@klinkmann.kz

VILNIUS tel. +370 5 215 1646 post@klinkmann.lt MOSCOW tel. +7 495 641 1616 moscow@klinkmann.spb.ru

UFA tel. +7 347 293 70 04 klinkmann@klinkmann.ru

MINSK tel. +375 17 200 0876 minsk@klinkmann.com

TALLINN tel. +372 668 4500 klinkmann.est@klinkmann.ee

